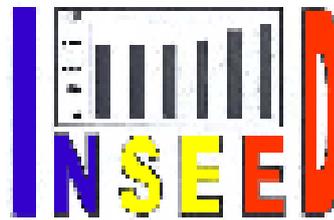


# République du Tchad

Unité – Travail – Progrès

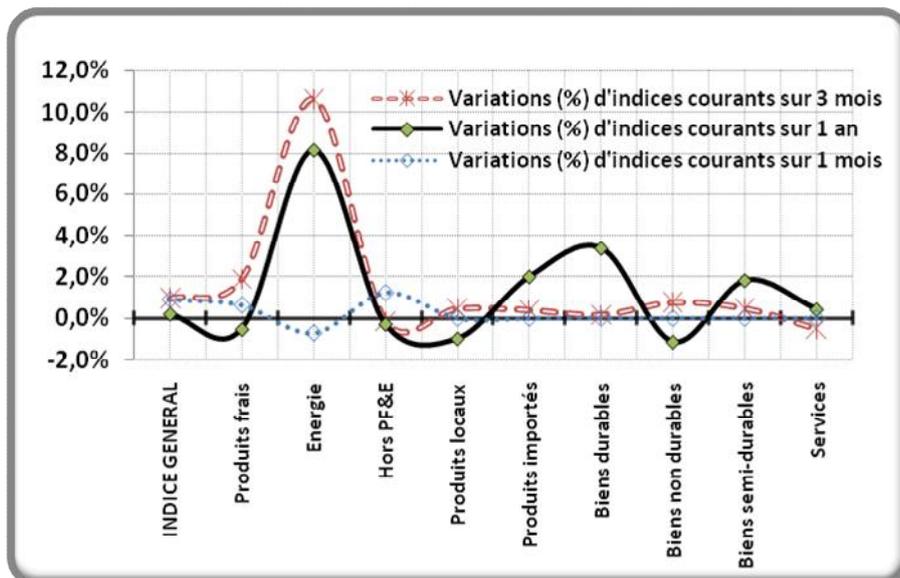
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DU PLAN ET DE LA  
COOPERATION INTERNATIONALE

Institut National de la  
Statistique, des Études  
Économiques et  
Démographiques



## OBSERVATION DES PRIX

*Pour la ville de N'Djaména en Octobre 2013*



**INDICE HARMONISE DES PRIX  
A LA CONSOMMATION  
N°Ndjamena – Octobre 2013**

**PRESENTATION**

L'Institut National de la Statistique, des Etudes Economiques et Démographiques (INSEED) a le plaisir d'informer les milieux économiques, financiers et monétaires de l'Administration Publique, du secteur privé, les partenaires au développement et l'ensemble des utilisateurs de la mise en place de l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC) depuis janvier 2008. Cet indice est harmonisé car il est un instrument de convergence utilisé par presque tous les Etats membres d'AFRISTAT (Observatoire Economique et Statistique d'Afrique Subsaharienne) pour suivre l'évolution des prix.

L'INSEED a réalisé les travaux de refonte du suivi des prix pour passer de l'Indice des Prix à la Consommation (IPC) à l'IHPC avec l'appui technique d'AFRISTAT financé par la Banque Africaine de Développement (BAD).

La couverture de l'IHPC se limite à l'agglomération de N°Ndjamena. Le panier de la ménagère comprend 330 variétés suivies dans 320 points d'observation. 3000 relevés de prix sont effectués, en moyenne, chaque mois par les agents enquêteurs de l'INSEED. L'année de base de l'IHPC est 2005 et les coefficients de pondération de l'indice proviennent de la deuxième Enquête sur la Consommation et le Secteur Informel au Tchad (ECOSIT2) réalisée en 2003-2004 auprès de 1024 ménages à N°Djamena.

**Le bulletin des prix est publié mensuellement (au plus tard le 10 du mois suivant).**

*Tableau des indices par fonction de consommation*

*Base 100: 2005*

Code	Fonctions ❖ dont sous-groupes	Ponde- rations	Indices pour les mois de					Variation en sur		
			Oct. 12	Juil. 13	Août.13	Sept .13	Oct. 13	1 mois	3 mois	12 mois
	<b>INDICE GLOBAL</b>	<b>100</b>	129,7	128,8	129,3	128,8	130,0	1,0	1,0	0,2
<b>01</b>	<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>46,18</b>	142,2	139,0	138,5	136,8	139,0	1,6	0,0	-2,3
0111	□ Pains et céréales	17,24	119,2	114,0	119,0	117,3	115,3	-1,7	1,1	-3,2
0112	□ Viandes	7,85	180,7	170,9	160,5	155,4	160,6	3,3	-6,0	-11,1
0113	□ Poissons	3,64	151,9	155,8	160,7	167,6	168,0	0,2	7,9	10,6
0114	□ Lait, fromage et œufs	1,49	136,4	138,0	137,2	137,1	137,2	0,1	-0,6	0,6
0115	□ Huiles et graisses	3,74	152,1	151,9	151,9	151,8	151,6	-0,1	-0,2	-0,3
0117	□ Légumes et tubercules	3,67	161,4	169,8	151,0	142,2	164,1	15,4	-3,4	1,6
<b>02</b>	<b>Boissons alcoolisées et tabacs</b>	<b>3,08</b>	108,6	105,3	105,3	105,5	104,1	-1,4	-1,2	-4,2
<b>03</b>	<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>10,88</b>	94,6	95,3	95,6	95,7	95,6	-0,1	0,3	1,1
<b>04</b>	<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>13,31</b>	156,9	156,5	162,9	164,3	163,5	-0,5	4,5	4,2
<b>05</b>	<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant de la maison</b>	<b>4,23</b>	104,1	108,7	109,3	110,4	111,3	0,9	2,5	7,0
<b>06</b>	<b>Santé</b>	<b>2,73</b>	108,1	112,3	112,2	112,1	112,8	0,6	0,5	4,3
<b>07</b>	<b>Transports</b>	<b>6,36</b>	117,4	123,4	122,0	122,0	123,7	1,5	0,3	5,4
<b>08</b>	<b>Communications</b>	<b>2,35</b>	83,8	83,8	83,8	83,8	83,8	0,0	0,0	0,0
<b>09</b>	<b>Loisirs et culture</b>	<b>3,55</b>	89,7	92,3	92,2	92,4	92,5	0,1	0,3	3,1
<b>10</b>	<b>Enseignement</b>	<b>0,96</b>	89,6	89,6	89,6	89,6	97,3	8,5	8,5	8,5
<b>11</b>	<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>4,63</b>	124,8	121,8	121,0	121,2	121,3	0,1	-0,4	-2,8
<b>12</b>	<b>Biens et services divers</b>	<b>1,74</b>	170,0	167,0	166,9	166,8	174,8	4,8	4,7	2,8

**Tableau de l'évolution de l'IHPC sur 13 derniers mois**

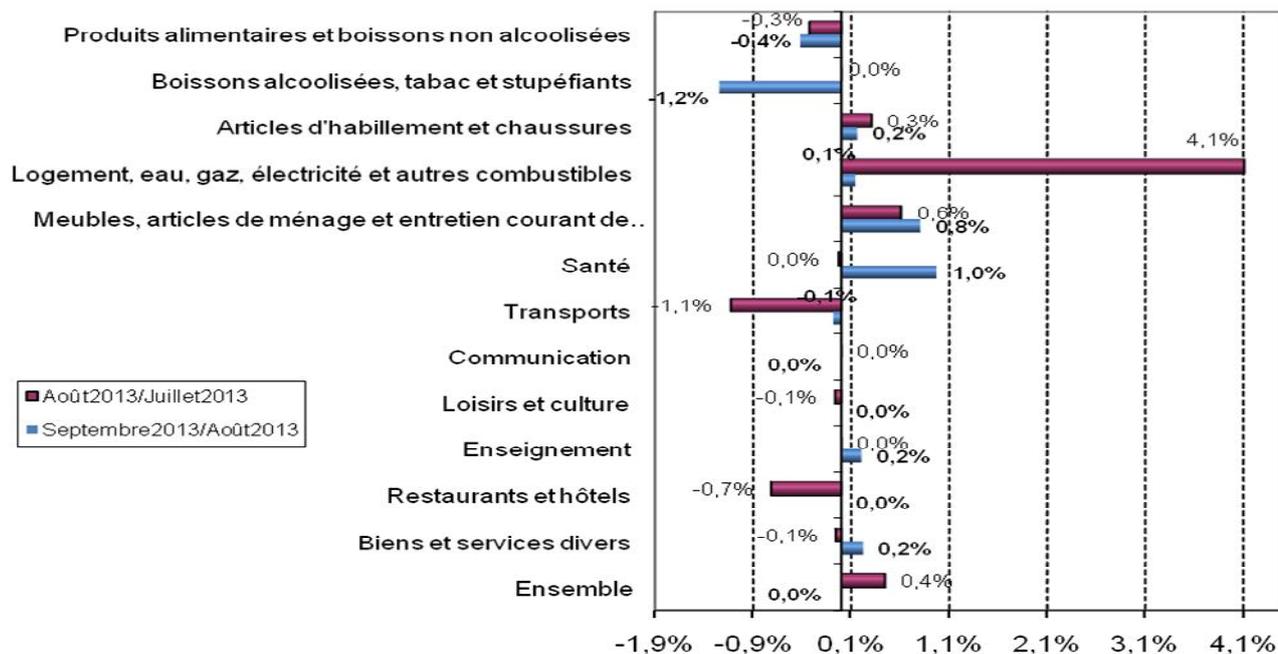
Mois	Oct.12	Nov.12	Dec.12	Janv.13	Fév.13	Mars.13	Avril13	Mai13	Juin13	Juillet13	Août13	Sept.13	Oct.13
<b>Indice (Base 100 en 2005)</b>	129,7	126,9	128,0	126,6	127,4	127,3	128,5	127,8	127,5	128,8	129,3	128,8	130,0

**Tableau de l'évolution du taux d'inflation (en %) sur 13 derniers mois**

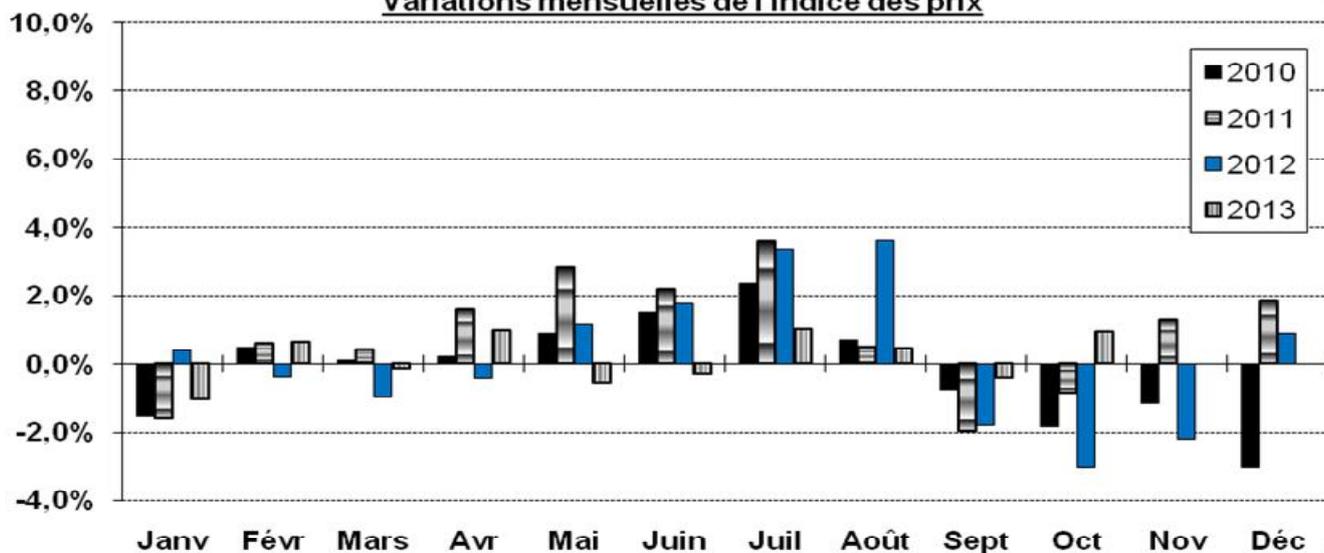
Mois	Oct.12	Nov.12	Dec.12	Janv.13	Fév.13	Mars.13	Avril13	Mai13	Juin13	Juil13	Août13	Sept.13	Oct.13
Variation sur 12 mois	8,5	8,3	7,5	6,5	5,7	5,0	4,7	4,4	3,9	3,2	2,0	0,9	0,4

## GRAPHIQUES DES VARIATIONS DES INDICES

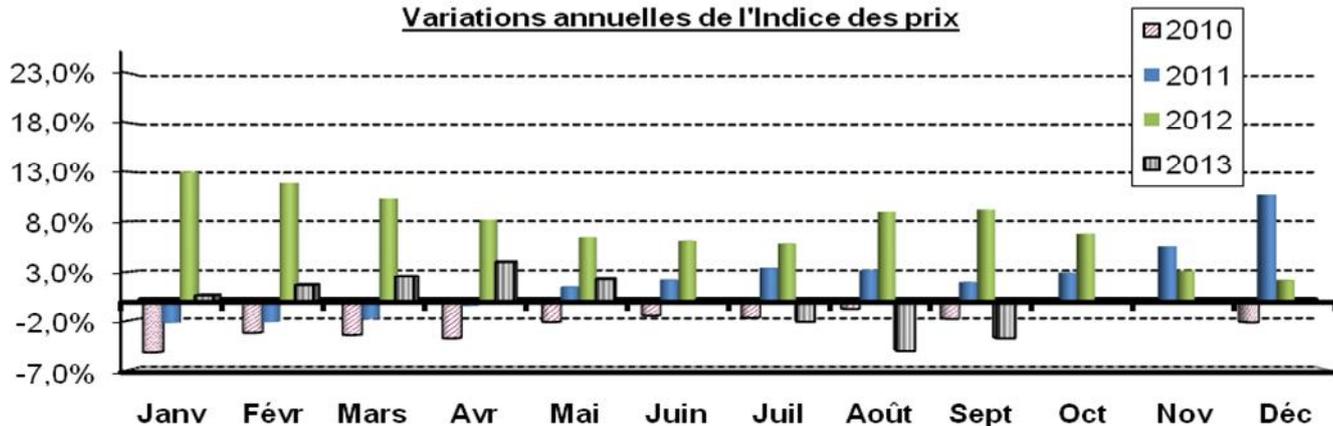
### Variations mensuelles des indices par fonction de consommation



### Variations mensuelles de l'Indice des prix



### Variations annuelles de l'Indice des prix



## INDICE HARMONISE DES PRIX A LA CONSOMMATION (IHPC) DE LA VILLE DE N'DJAMENA (Base 100 = 2005)

L'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation du mois d'octobre 2013 à enregistré une légère hausse de 1% par rapport au mois de septembre 2013. ainsi qu'en variation trimestriel en juillet 2013.. En glissement annuel, l'IHPC est a 0,2%. La faible variation mensuelle de l'IHPC résulte des effets de la hausse d'indice des fonctions « produit alimentaires et boissons non alcoolisées», « enseignement » et respectivement (1,6% et 8,5%) Au fait les variations trimestrielles et annuelle sont principalement soutenues par la fonction « Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles. Le taux d'inflation de ce mois d'octobre 2013 est de 0,4% contre 8,5% en octobre 2012.

La léger hausse de L'indice de la fonction « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » est imputable au poste suivant: 'légumes frais' (51,6%), le pain : (15%), la farine ; (17%) et la viande de bœuf (26,5%), Par contre les postes suivants ont contribué à la baisse de l'indice de la fonction précitée : 'céréales non transformée (-59,3%)', Poissons et autres produits frais de la pêche (-9%). Pour ce qui concerne les fonctions « Transport » (1,5%), est du essentiellement aux transport locaux (5%).

En variation trimestrielle, l'indice de la fonction « Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles » est principalement soutenu par le poste 'autres combustibles'

Une observation des variations annuelles montre que la baisse de l'indice des « Produits alimentaires et boissons non alcoolisées » est due aux sous-groupes : 'viandes' (-11%) et 'pains et céréales' (-3,2%), « Boissons alcoolisées et tabacs » (-4,2%). A cette baisse s'ajoute celle de l'indice de la fonction « Restaurants et hôtels » (-2,8%). Cependant les indices des fonctions suivantes : « transport » (5,4%), « Meubles, articles de ménage et entretien courant de la maison » (7%), et « Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles».

Du tableau des nomenclatures secondaires ci-dessous, nous observons:

- il y a une baisse non significative de mois d'octobre (-0,7%) par rapport a septembre et une hausse d'indice de l'énergie sur trois et douze mois respectivement de 10,6% et 8,1%.
- Les variations d'indice des "Produits frais" ne pas très importantes ; sur un, trois et douze mois respectivement (0,6%), (1,9%) et (-0,5%)
- que les indices des produits locaux et importés ont de variation quasi identique sur un mois et trois mois, Par contre on note une baisse d'indice des produits locaux (-1%) et une hausse de 2% d'indice des produits importés sur un an ; les indices des biens et services sont stagnant sur un mois, mais une légère baisse d'indice de services de (-0,5%) sur trois mois par contre l'indice des biens durables est en hausses de 3,4%, l'indice des biens non durables est en baisses de (-1,1%) en variation annuelle.

**Tableau des indices des nomenclatures secondaires:**

	Pondérations	Indice pour les mois de					Variations en sur		
		Oct. 12	Juil 13	Août 13	Sept 13	Oct. 13	1 mois	3 mois	12 mois
<b>INDICE GENERAL</b>	<b>100</b>	<b>129,7</b>	<b>128,8</b>	<b>129,3</b>	<b>128,8</b>	<b>130,0</b>	<b>1</b>	<b>1,0</b>	<b>0,2</b>
Indice des "Produits frais"	19,73	134,0	130,9	132,9	132,5	133,3	0,6	1,9	-0,5
Indice de l'Energie	5,24	167,7	163,9	179,8	182,7	181,4	-0,7	10,6	8,1
Indice Hors PF&E	75,03	125,9	125,8	124,9	124,1	125,6	1,2	-0,1	-0,3
Indice des Produits locaux	73,11	137,9	135,9	136,6	136,6	136,6	0,0	0,5	-1,0
Indice des Produits importés	26,89	107,9	109,7	110,1	110,1	110,1	0,0	0,4	2,0
Indice des biens durables	3,75	111,0	114,5	114,7	114,7	114,7	0,0	0,2	3,4
Indice des biens non durables	60,19	140,1	137,5	138,5	138,5	138,5	0,0	0,8	-1,1
Indice des biens semi-durables	16,18	97,5	98,8	99,3	99,3	99,3	0,0	0,5	1,8
Indice des services	19,88	127,2	128,4	127,7	127,7	127,7	0,0	-0,5	0,4

## Prix moyens (en franc CFA) de quelques produits essentiels à N'Djamena

PRODUIT	Unité	Octobre 2010	Octobre 2011	Octobre 2012	juil 2013	Août 2013	Septembre 2013	Octobre 2013
Petit mil vendu en sac de 100Kg	kg	20367	21150	23133	22800	27108	26192	26217
Maïs vendu en vrac	Le Coro	482	550	629	627	652	657	637
Riz ordinaire local vendu en vrac	Le Coro	929	1066	1262	1196	1161	1172	1078
Farine de froment vendu en vrac	kg	1307	1363	1425	1253	1247	1205	1225
Viande de bœuf fraîche avec os	kg	1319	1496	1750	1703	1443	1480	1538
Viande de bœuf séchée	kg	4334	6746	7858	8458	7837	8573	6555
Poisson frais (Carpe)	kg	956	838	1222	1322	1413	1452	1419
Huile d'arachide locale	litre	1060	1250	1220	1220	1220	1220	1220
Tomate rouge fraîche en fruit	kg	822	749	1376	785	810	904	946
Fagot vendu en tas	kg	188	175	166	160	189	194	192
Essence des stations	litre	634	450	380	480	480	480	480
Gasoil de station	litre	634	465	520	525	524	524	524
Pétrole lampant	litre	645	540	635	620	620	620	620

### NOTE METHODOLOGIQUE

L'indice Harmonisé des Prix à la Consommation (IHPC) élaboré pour la ville de N'Djamena est un indice de type Lapeyre qui couvre la consommation des ménages au sens de la comptabilité nationale. La population de référence est constituée de l'ensemble des ménages tchadiens de la ville de N'Djamena.

Le panier de la ménagère comprend **330** variétés qui sont suivies dans **320** points de vente répartis sur l'ensemble de l'agglomération. L'ensemble des types de points de vente concernés sont: marchés, échoppes dans la rue, boutiques, prestataires de services publics et privés, etc. En moyenne **3000** relevés de prix sont effectués chaque mois.

L'année de base de l'IHPC est l'année 2005 durant laquelle l'ensemble des produits a été suivi.

Les pondérations de ce nouvel indice proviennent de la Deuxième Enquête sur la Consommation et le Secteur Informel au Tchad (ECOSIT2) réalisée en 2003-2004 auprès de 1024 ménages nationaux à N'Djamena. La nomenclature de consommation est la COICOP (Classification Of Individuel Consumption by Pur pose) à 12 fonctions.

Les calculs des indices sont effectués à l'aide d'un logiciel informatique CHAPO (Calcul Harmonisé des Prix par Ordinateur) spécialement élaboré à cet effet.

Le raccordement avec l'IPC, base 100 en 1994 est possible en utilisant le coefficient de raccordement de **2,18**. Pour un mois donné, il suffit de diviser les anciens indices par ce coefficient pour les rendre comparables dans la nouvelle base.

La méthodologie utilisée est identique à celle des 17 autres pays d'Afrique subsaharienne francophone, ce qui donne à cet indice un niveau de comparabilité adéquat avec celui de ces pays.

Des compléments méthodologiques sont disponibles au niveau de l'INSEED.

#### Coordination des travaux :

Directeur Général: OUSMAN ABDOULAYE HAGGAR      Chef de SCPM : AHMAT SOULEYMANE HACHIM  
 Chef de DSSE : YOUSOUF AWARE NEISSA              RESPONSABLE des Prix : JOBDIBE OUADEBFAING

#### Traitements informatiques et Analyse des statistiques des Prix:

AHMAT SOULEYMAN HACHIM ; ZAKARIA ISSAK ABDELKERIM ET IBRAHIM HASSAN ANAKOY  
 Collecte des données: NGARWAÏN TOMBO, DJONSALA DEMSOU, DJEKAOUSSEM ROGMBAYE et

BENDIMAN NAMADJI

Saisie des données : JOBDIBE OUADEBFAING ET IBRAHIM ANAKOY

Distribution : Département de la Coordination et de la Diffusion.

Toutes les correspondances concernant les Bulletins de l'IHPC sont à adresser à :

**Monsieur le Directeur Général de l'Institut National de la Statistique, des Etudes Economiques et Démographiques (INSEED)**

B.P. 453 – N'Djamena – Tchad Tél. : +235 22 52 31 64 Fax : +235 22 52 66 13

E-mail : [inseed@caramail.com](mailto:inseed@caramail.com)

Site web: [www.inseed-tchad.org](http://www.inseed-tchad.org)